

広報

もっと身近に もっと知りたい

2011

6

June

とらべつ



●特集 姉妹都市大崎市の復興を願い

石狩川エンデュランス馬術大会2011in とらべつ (5月15日 詳細20ページ)

姉妹都市大崎市の復興を願い 義援金 5 千万円超が贈られました

3月11日に発生した東日本大震災によって、姉妹都市である宮城県大崎市では、人的被害をはじめ建物被害が4千5百棟を超え、道路、上下水道といったライフラインも大きな被害を受けました。未だに通行規制されている道路では、その復旧に時間がかかるそうです。

町内の各方面から、当別町と深い縁のある大崎市（旧岩出山町）に対して、支援をしたいという声が増しに大きくなり、町内会、経済団体、企業などの多くの方々が「宮城県大崎市復興支援委員会：鈴木智久代表（美里町内会長）」を立ち上げ、義援金による協力を呼びかけ、その額が1千2百万円を超えました。

町としても、3月開会の町議会定例会の議論を踏まえ、義援金4千万円を計上し、支援委員会と合わせて5千万円を超える義援金をお贈りすることができました。



伊藤康志市長から当別町民へ感謝の言葉が述べられました（4月28日大崎市役所にて）



5月11日 町議会臨時会

5月11日に町議会臨時会が開会され、平成22年度一般会計補正予算（義援金4千万円を含む。3月31日専決処分。）の報告がなされました。

その中で、「補正予算を専決処分する前に、議会を開いて審議できなかったのか？」等の質問がありましたが、町は「被害が甚大で速やかな支援が必要」と判断し、地方自治法に基づき専決処分を行った説明がされ、賛成多数で承認されました。

お近くに被災者の方はいませんか

当別町では、東日本大震災に伴い、当別町に避難している方の実態を把握し、避難者に対する支援や情報提供を行っています。該当する場合は町総務課までお問い合わせください。

- 対象者 東日本大震災の影響により当別町に避難された方
- 問合せ 総務部総務課総務係（☎ 23 - 2330）

宮城県大崎市復興支援委員会から 町民の皆さんへ感謝と報告

義援金総額 12,827,160 円 (5月12日現在)

〈鈴木代表から〉

3月22日、町内会会長の会合で大崎市復興支援委員会の立ち上げが決定されました。委員会では義援金による協力を呼び掛けることになり、私からは「身近に災害が起こった時、親兄弟、親戚を助けるのは当たり前、早急に取りまとめては。」と提案したところ、全会一致で義援金による支援が決定しました。その後、経済団体も加わることで、協力の輪が広がりました。

当別町の開拓の礎になった旧岩出山が合併し、大崎市になっても、今年の140年記念パレードに見るように絆は続いています。岩出山の象徴である旧有備館の倒壊に心を痛めた方も多く、交流を続けてこられた経済団体、観光協会など様々な団体、さらに有志の方からも応援をいただきました。もとより募金は善意で行うもの、金額の多寡に係らず、子どもから団体の役員の方などそれぞれの立場で、ご協力いただいたことに、町民全体の善意が感じられ、その気持ちは大崎市にも届きました。

所期の目的を達成できたことから、委員会は5月13日で解散いたしました。関係の皆様にあらためて深く感謝いたします。



宮城県大崎市復興支援委員会 に寄せられた募金の内訳

※ () は団体、個人数等

町内会、団体、企業 (116)	12,266,349 円
個人 (16)	398,521 円
募金箱 (9箇所)	162,290 円
合計	12,827,160 円

大崎市以外へも様々な募金活動が 行われました

※ () は取りまとめ日

日本赤十字社 (5/31)	1,211,494 円
当別町共同募金委員会 (5/17)	1,841,324 円
(社) 当別青年会議所 (3/24)	190,901 円
当別町商工会 (4/25)	114,385 円
商工会青年部 (4/19)	88,000 円
民生児童委員協議会 (4/26)	74,532 円
町内店舗やコンビニ各店においても	

各方面に広がりを見せた募金活動



ミニバス少年団では、ゲーム形式で募金を募りました



(社) 当別青年会議所は早朝のJR駅で募金活動を実施



当別小学校児童会は被災した学校にメッセージを添えて

当別町の“特産品”を発信！

ブランデリ とうべつBrandeli'認証制度がスタートします。

当別新産業活性化センターでは、今年度から地域ブランドの創出を目指した「とうべつBrandeli'認証制度」を実施します。

この制度は、当別町で生産された農畜産物を主原料として製造された加工食品を町民の皆様を知ってもらい、食べていただきたいという地産地消の推進と、当別町の特産品としてブランド化し、全国へ販売することを目的としています。

◆とうべつBrandeli'とは？

当別ブランド（Brand）の名にふさわしい、おいしい（Delicious）食べ物を、町内外の皆様にお届け（Delivery）し、食べていただきたい、という願いから生まれた言葉です。

◆当別新産業活性化センターとは？

町、北石狩農業協同組合、当別町商工会、株辻野商店の正会員と当別町農業委員会、当別土地改良区、篠津中央土地改良区の特別会員の7団体により今年の7月1日に設立した一般社団法人です。

当別町第5次総合計画の重点プランに基づき、町内の農商工連携による新たな事業化の検討や販路の開拓など、町内産業の活性化を目的としています。

◆認証されるとどうなるの？

◆認証された加工食品は、認証シールを貼付して販売することで、安全安心な当別町の特産品としてアピールできます。

◆認証品の発表会を開催し、町外流通・販売業者や一般の方などにPRしていきます。

◆各種イベント、販売店や物産展などでPRしていきます。

◆認証品紹介パンフレットの作成、町広報やホームページなどでPRしていきます。

◆認証の主な基準

◆当別ブランドとしての誇り

・主原料となる農畜産物の生産者が当別町民で、有機栽培やエコファーマーなど環境に配慮した生産に努めている。

・パッケージなどに当別町産の主原料使用の表示がある。

・加工食品の製造及び販売を北海道内で行っている。

◆安全安心 ・加工食品の製造において食品添加物の使用の低減に努めている。

・食品に関する法令などの製造及び表示などの基準を満たしている。

・消費者からの問合せへの体制が整備されている。

◆商品のPR

・販売に向けた積極的な取り組みを行っている。

◆対象品の応募

対象品は、当別町で生産された農畜産物を主原料として製造された加工食品です。

6月1日から6月30日まで認証対象品の応募を受付けます。応募に当たっては、申請書などの提出が必要となります。

申請者の要件や申請方法など詳細につきましては、問合せ先までご連絡ください。

▼問合せ

当別新産業活性化センター（☎ 23 - 1234）

◆認証品の決定

今年度のとうべつBrandeli'認証は8月中旬を予定しています。認証品が決まりましたら、町広報などでご紹介いたします。





第28回 夏至祭

MIDSOMMAR | TOBETSU 2011

日時：6月19日(日)
午前10時～午後3時

原画作成：高田悠希さん（北海道医療大学学生）

◆会場 スウェーデン交流センター、スウェーデン公園、
レクサンド記念公園（当別町スウェーデンヒルズ内）
※JR石狩当別駅とJR石狩太美駅から夏至祭会場行きの無料送
迎バスが出ます。

◆主な内容

グリーンコンサート、リースの行進、マイストングの立ち上げ、
フォークダンス、カフェテリア、ファーマーズマーケット

◆主催 当別・レクサンド都市交流協会

◆共催 当別町、財団法人スウェーデン交流センター

◆後援 当別町教育委員会

◆協賛 当別町観光協会、スウェーデンハウス株式会社

◆問合せ 夏至祭実行委員会（商工会館内・☎23-2447）

当別町企画部企画課（☎23-3042）

財団法人スウェーデン交流センター（☎26-2360）

ストックウォークで夏至祭を楽しもう！

▼集合場所 JR石狩太美駅前

▼集合日時 6月19日(日) 11時

▼持ち物

ストック、歩きやすい服装、飲み物、
タオル※ストックの貸し出しできます。

▼申込締切 6月15日(水)

▼参加費 無料

▼申込み ふれ・スポ・とうべつ

（総合体育館内・☎22-3833 /
FAX22-3832 / E-mail: fure-spo-
tobetsu@lagoon.ocn.ne.jp）



あたりまえのことを続ける、やり遂げるといふ姿勢が人間形成に！

加藤 貴央

Kato Takao



F C当別U-15 監督

いいチームを作りたい！

9

年前に中学生を対象とした当別のサッカージュニアユースを結成しました。当時は小学生の当別サッカー少年団はすでにあつたものの、中学生は部活動以外になく、小学生から中学生までの一貫指導を行い、当別の地元選手を育てる重要性を感じての結成でした。

小樽出身で小中学校ではサッカー漬け、プロ選手にあこがれて室蘭大谷高校へ進学しました。日本にJリーグが出来るのもこの頃で、サッカーの盛り上がりは今以上でした。しか

し高校でレベルの壁は厚くて、厳しい下積みとレギュラーを取れない焦りの毎日でした。それが今の自分のエネルギーになっています。就職後もサッカーを続けたくて、縁あって当別消防署に就職することが出来ました。ここで上司からサッカー指導の誘いがありました。ためらうことなく飛び込み、はじめは札幌のクラブチームでの指導でしたが、当別の子供はサッカーが上手いと感じていたのので地元での指導に本腰を入れるようになりました。

当初指導の目標は、「とにかく試合に勝ちたい。日本を代表するような選手を育てたい。」でしたが、今は「いいチームを作りたい、誰もがプレーでき、いい選手が育つ環境を作りたい。」と変わりました。サッカーも中学生レベルでは技術だけでなく戦術も精神面もすべて重要です。それを伝えきることが自分の役目。他のスポーツでも然りでしょうが、

プロ選手になっても現役は30歳代まで、その後のセカンドステージを生活していくためにも、しっかりした人間形成を行う必要があります。サッカーもそういった一人ひとりの人間教育の一環だと思います。

入団する前に「休まないで3年間続けること。負けない気持ちで精一杯頑張ること。サッカーと同様に勉強もすること。」を約束しています。ピッチでは大きな声で叱り飛ばしていますが、今年、24人のメンバーがそれぞれの力を引き出せるよう見守っていきます。札幌などの強いクラブチームで力をつけてあげたいと親も考えるでしょう。しかし小さなチームで全員プレーできることがうちのいいところなのです。(5月18日取材)

加藤貴央 (40歳 春日町在住、奥さんと1歳8カ月の息子と3人暮らし)

■ ふれあい倉庫情報

【カルチャーホール】

TPS・劇団青羽共同制作公演
蟹と彼女と隣の日本人 当別公演

▼日時 6月15日(水) 19時～20時30分

▼内容 昨年3月に「春の夜想曲」当別公演を成功させた劇団TPSが、町民劇「石狩川」の脚本を手がけた斉藤歩氏の新作を当別で公演します。

▼入場料 大人2,000円 中学生以下1,000円

▼チケット取扱所 ふれあい倉庫

▼主催・問合せ 武田 (☎ 23 - 2073)

ドレクスキップ ミッドサマーコンサート

▼日時 6月18日(土) 開場18時30分 開演19時

▼内容 夏至祭の前夜祭のコンサートを開催。ニッケルハルパ等の楽器を用いたバンド「ドレクスキップ」が京都より来町し、北欧音楽を奏でます。

▼入場料 前売り：一般1,500円、大学生以下800円
当日：一般2,000円、大学生以下1,000円

▼チケット取扱所 ふれあい倉庫、FIKA

▼主催・問合せ 坂本 (☎ 090 - 2873 - 3794)

ナツメロ発表会

▼日時 6月19日(日) 13時～17時

▼内容 カラオケの発表会です。

▼問合せ 佐々木 (☎ 090 - 9082 - 4303)

【多目的ホール】

大澤勉 水彩画展

▼日時 6月7日(火)～17日(金) 10時～18時
最終日のみ16時30分まで

▼内容 町内在住の三人による水彩画展

▼主催・問合せ 碓井 (☎ 26 - 2032)

堀内進 油彩展

▼日時 6月22日(火)～26日(日)
9時30分～17時

▼内容 油彩の素晴らしさをお伝えします。

▼主催・問合せ 堀内 (☎ 23 - 3597)

当別観光情報プラザ【FIKA】フィーカ

〔6月の展示会〕

豊かに過ごす夏至のひととき

▼展示期間 6月1日(水)～20日(月)

▼内容 夏至祭を写真で紹介します。

▼問合せ ふれあい倉庫 (☎ 27 - 6600)

FIKA (☎ 27 - 5388) 商工課 (☎ 23 - 3129)

続

町長の日記

平成23年5月15日(日)

今日は「石狩川エンデュランス馬術大会」と言う催しがあった。

“エンデュランス”と言う競技は聞き馴れない人が多いと思うが、馬の長距離走行競技の事である。

当別町では3回目でスウェーデンヒルズ町内会の方々が中心で実行委員会をつくって当別町や札幌市、北海道、開発局等の他に沢山の後援があって、弁華別のハレルヤ農産を発着地としてゴルフ場の周辺の伊達山林道や当別川沿道を20kmから80kmまでの4コース別に競技が行なわれた。

コースの高い地点から当別町南東の夕張岳方向の景観は、スウェーデンヒルズから見る札幌方向の風景とは違って田園空間が広大でとても素晴らしい。

今回のコース設定は本州から参加された12頭の騎乗者だけでなく、道内の9頭の騎乗者も大変喜んでくれた。

競技に出場したのは21頭の馬と騎乗者だが、その馬に付いて来たスタッフや獣医師団やコース監視委員などを含め、大会運営委員会の人々は随分沢山の催しだった。

なんと言っても、この競技の良さはスピードや高さ、華麗さを競うものではなく、馬を「生き物」として尊重し、馬の健康状態が最優先され、ゴールの際、獣医師による心拍数や足筋の検査が義務付けられ合格となった馬のうち、早くゴールした馬が優勝という楽しむレースなので老若男女、初心者でも参加出来るらしい。

今回は中学1年女子から73歳の男性まで、全国から心豊かな人が21名参加していた。

会場で直木賞作家の村山由佳さんは40kmを完走した後、サイン会で“楽園は馬の背にあり”と色紙に書かれて、お礼金の全てを大崎市の復興支援にと言って“ポン”と全額差し出して下さった時、私は今日、北の大地を走った馬たちが、同じように東北で飼い主に愛されていたのに原発の影響で処分された罪のない家畜たちの魂を鎮めて欲しいという思いと重なって、お礼の言葉が震えてしまった。

来年のエンデュランス馬術大会が益々盛大である事を心から祈らずにはおられない。

当別町長 泉 幸彦

狂犬病予防注射を実施します

犬を飼っている方は、年1回狂犬病の予防注射を受けることが法律で定められています。今年度は、以下の日程で実施しますのでご利用ください。

多数の犬が集まることで興奮状態になる恐れがある犬は、病院で個別に接種することをお勧めします。

▼問合せ 環境生活課環境対策係 (☎ 23 - 2503)



◆ 6月12日(日)

時間	会場
9:00 ~ 9:15	西当別コミュニティーセンター前
9:30 ~ 9:40	川下会館前
9:50 ~ 10:00	南部地域会館前
10:10 ~ 10:20	東蕨岱会館前
10:35 ~ 10:50	森の道会館前
11:00 ~ 11:10	若葉会館前
11:25 ~ 11:40	太美青少年会館

◆ 6月26日(日)

時間	会場
9:00 ~ 9:15	白樺コミュニティーセンター駐車場
9:25 ~ 9:40	六軒町会館前
9:50 ~ 10:05	弁華別会館前
10:15 ~ 10:30	茂平沢会館前
10:50 ~ 11:05	中小屋会館前
11:20 ~ 11:40	東裏会館前

当別町農業委員会委員選挙

立候補を予定している方

有権者の方

立候補予定者説明会

▼日時 6月16日(木) 14時

▼会場 役場第二庁舎

立候補届出書類事前審査

▼日時 6月29日(水) 14時

▼会場 役場第二庁舎

立候補受付(告示日)

▼日時 7月5日(火) 8時30分~17時

▼会場 役場第二庁舎

▼告示日 7月5日(火)

▼投票日 7月10日(日) 7時~16時

▼期日前投票期間 7月6日(水)~9日(土)

時間 8時30分~20時

会場 役場1階大会議室

▼選挙権がある方

平成23年の当別町農業委員会委員選挙人名簿に記載されている方(名簿は平成23年3月31日で確定済み)。※縦覧期間は終了しています。

▼入場券 投票日当日や期日前投票をする時は、忘れずに持参してください。無投票が決定した時点で入場券は無効となります。

▼投票所

通常の選挙と投票所が異なっていますので、必ず入場券で確かめてください。

▼開票 7月10日(日) 16時50分から役場第二庁舎で行います。なお、会場の都合により、入場を制限させていただく場合もありますのでご了承願います。

▼問合せ 町選挙管理委員会 (☎ 23 - 2330)



第4回 北海道亜麻まつり in 当別

亜麻まつりは、亜麻の主産地、当別町を少しでも知ってもらいたいとの思いから始まったイベントです。

亜麻の圃場には可憐な花が拡がり、町外からも多くの方が訪れています。

▼日時 7月10日(日)7時～13時30分(雨天決行)

▼会場 旧東裏小学校と周辺の亜麻圃場

▼内容 亜麻畑見学や亜麻に関する展示のほか、体育館において町内の演奏家によるステージ、伊達由美先生(ダイエットカウンセラー)講演会、「亜麻色の髪の乙女」歌唱コンクールの開催を予定しています。

▼詳細・問合せ 亜麻公社 (☎011-731-8588)

亜麻の里ホームページ <http://www.amanosato.jp>



北海道医療大学 第33回九十九祭!



▼日時 6月18日・19日(土・日)両日とも10時～

▼会場 北海道医療大学当別キャンパス(金沢)

▼交通アクセス JR 学園都市線北海道医療大学駅下車 石狩当別駅南口から無料送迎バス運行(両日とも9時40分～)

▼問合せ 北海道医療大学大学祭実行委員会

(☎23-1211/FAX23-1341)

☆イベント情報

◆スペシャルライブ『あべこうじ』ほか(入場無料)

◆YOSAKOI ソーラン演舞 ◆各種出店 ◆学術発表

◆アトラクションステージ ◆フリーマーケット

◆軽音ライブ・吹奏楽団演奏

☆オリジナルの三色まんじゅう『九十九堂謹製九十九饅頭』(両日限定100個)が当たるスタンプラリーも開催

○●(年金)○●

読んで得する年金・国保のお話

○●(国保)○●

【失業による特例の免除制度があります】

国民年金には、経済的な理由で保険料を納めることが困難な場合、本人・配偶者・世帯主の前年の所得が一定以下のとき、申請により保険料が免除されます。失業した場合、「雇用保険離職票」を添付することで、その方の前年の所得がゼロとみなされ、免除が受けやすくなります。

【年金額の上乗せ制度があります】

老齢基礎年金に上乗せする制度に、国民年金第1号被保険者が加入できる「付加年金」、「国民年金基金」があります。基金については、北海道国民年金基金(フリーダイヤル0120-65-4192)までお問い合わせください。

■役場窓口年金相談日

6月13日(月)・20日(月)〈戸籍年金係窓口〉

■年金保険相談所の開設

主催 札幌北年金事務所

日時 6月17日(金)10時～15時

場所 商工会館(錦町)

※年金保険相談は予約制です(相談予約専用ダイヤル ☎011-717-4133)。また、代理人が相談に行く場合は、委任状・身分証明書が必要です。

▼年金についての問合せは

住民課戸籍年金係 (☎23-2463)

【会社を辞めました 健康保険はどうしよう?】

Q 会社を辞めたが、健康保険への加入はどうなるの?

A 日本では、国民全てが何らかの医療保険に加入することになっていますので「①脱退した健康保険の任意継続をする。②家族の職場の健康保険等の被扶養者となる。③当別町の国民健康保険に加入する。」のいずれかを選択しなければなりません。①、②については、本人か家族がお勤めされていた会社、又は加入する健康保険に確認してください。③国保に加入する場合は、職場の健康保険の脱退証明書を持って、14日以内に役場の国保窓口へ届け出てください。

なお、会社都合により離職を余儀なくされた場合(解雇・雇止め)などは、国保税の軽減を受けられる場合がありますので、国保窓口にお問い合わせください。

《ジェネリック医薬品に関するQ&A》

Q なぜ新薬からジェネリック医薬品への変更が推奨されているのですか?

A 家計の薬代が軽くなるのはもちろんですが、少子高齢社会の到来で、増加傾向の国民医療費の削減効果も期待されています。

▼国保・後期高齢者医療についての問合せは

住民課国保・後期高齢者医療係 (☎23-2467)

講習会

町を歩く★ストックウォーク 体験講習会[太美地区編]

ストックウォークは、ストック2本で手軽にどなたでも楽しめる運動で、ウォーキングよりも熱消費量がアップします。この機会に体験してみませんか。

▼日時 6月10日(金)

13時～15時30分

(受付は12時45分～)

▼場所

西当別コミュニティーセンター

▼内容 講話とストックウォーク体験(外のウォーキングコースを歩きます。雨天の場合は屋内。)

講師：NPO 法人健康保養ネットワーク

▼定員 50名

▼参加費 無料

▼持ち物 上靴、タオル、水分補給できるもの、動きやすい服装

▼申込期限 6月7日(火)

▼申込み 福祉課保健サービス係
(ゆとり内・☎ 23 - 2346/FAX25 - 5018)

募集

税務職員を募集します

札幌国税局では税務職員を募集しています。詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。

▼受験資格 平成2年4月2日～平成6年4月1日生まれの者

▼申込期間

6月21日(火)～28日(火)

▼申込先 人事院北海道事務局

(札幌市中央区大通西12丁目)

▼第1次試験日 9月4日(日)

▼問合せ

札幌国税局人事第2課採用担当
(☎ 011 - 231 - 5011 内線 2315)

検診

エキノコックス症検診を 受けましょう

エキノコックス症の早期発見のため、下記のとおり実施します。

なお、申込みは不要です。

▼日時 6月21日(火)

18時～19時30分

▼場所

西当別コミュニティーセンター

▼対象

小学校3年生以上

(過去5年以内に検診を受けていない方)

▼検査内容 問診及び血液検査

▼検診料 無料

▼問合せ 福祉課保健サービス係
(ゆとり内・☎ 23 - 2346/FAX25 - 5018)

水道

第53回 水道週間

第53回水道週間スローガン 蛇口からあふれるぼくらの夢・未来

6月1日から7日までは「水道週間」です。この水道週間は、水道について理解と関心を高めていただくことを目的として毎年実施しています。

元町浄水場では、皆さんに毎日使っている水道の状況を知っていただくため、施設の一般公開をしています。見学は、学校・団体・サークルなどのほか、個人でも可能です。見学を希望される場合は事前に上下水道課までご連絡下さい。

▼詳細 上下水道課業務係

(☎ 22 - 2411)

道路が切替わります

現在、当別大橋の工事を施行しておりますが、既設橋の改修のため道路が切り替わります。

通行する際は、ご注意ください。工事中は何かとご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

▼工事箇所 当別大橋

▼道路切替

7月中旬(予定)

※切替時期については、決まり次第予告看板にてお知らせします。

▼問合せ

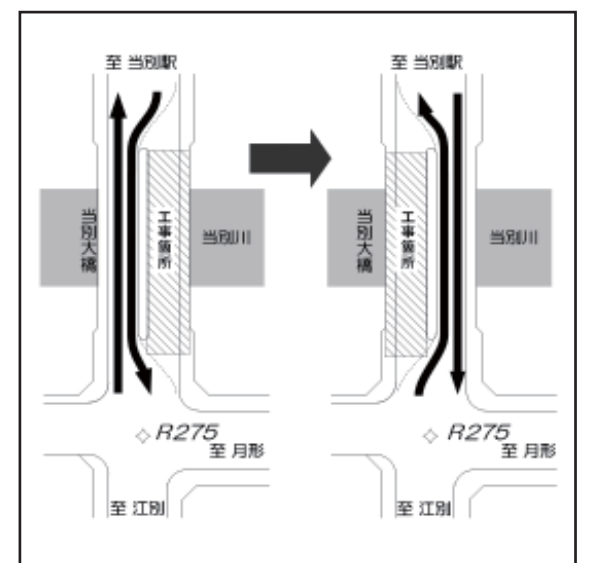
札幌建設管理部当別出張所

(☎ 23 - 2220)

現場事務所：

豊松吉北海土木経常建設JV

(☎ 27 - 5131)



納税

6月30日は第1期町道民税・固定資産税の納期限です

平成23年度町道民税・固定資産税の第1期納期限は、6月30日となっています。納期限内に納税しましょう。コンビニや郵便局でも納税できます。

納付の際には、納付書に記載されている期別、納期限を必ず確認のうえ、納付してください。期別を間違えて納付されますと、督促状が発送される場合がありますので、ご注意ください。

なお、東日本大震災による被災や失業、病気などの事情で納期限内に納税することが困難になった場合は、納税課納税係へご相談ください。

◆夜間納税相談

6月9日(木)・23日(木)
19時30分まで

◆問合せ 納税課納税係
(☎ 23 - 2341)

財政

財政事情説明書を公表しています

町では毎年2回「当別町の財政がどのような状態にあるのか」ということをお知らせするために、収入及び支出の概況などを説明した「財政事情説明書」を公表しています。

町のホームページや役場財政課窓口で閲覧することができます。

▼公表期間

5月1日から1年間

▼問合せ

財政課 (☎ 23 - 2331)

募集

高齢者保健福祉計画・介護保険事業計画策定委員会委員募集

当別町の高齢者保健福祉施策に対し、関心のある方の応募をお待ちしております。応募方法などはお問い合わせください。

▼任期 平成24年3月31日まで

▼募集人数 1名

▼応募締切 6月20日(月)

▼問合せ 介護サービス係
(ゆとろ内・☎ 23 - 3029)

子ども

子ども手当が期間延長されました

子ども手当の支給が平成23年9月30日まで期間延長となりました。10月には制度が変更されることから、6月に提出する現況届は、今回不要になります。

なお、出生等がある場合には別途手続きが必要になりますのでお問合せください。

▼問合せ 子育て推進課子ども係
(ゆとろ内・☎ 23 - 3024)

犯罪

忍び寄る犯罪組織の国際化

平成22年の全国の来日外国人による犯罪検挙状況は、平成2年の約3倍と、依然として高水準で推移しています。

日本に滞在する不法滞在者の多くは不法就労を行い、その一部は国際組織犯罪などへの関与を深め、暴力団と来日外国人などによる犯罪が深刻化しています。

「おかしいな？」と思ったら、警察に連絡してください。

▼問合せ 札幌方面北警察署
(☎ 011 - 727 - 0110)

職員採用

平成24年度 石狩北部地区消防事務組合職員採用試験

▼採用予定消防署・人数

消防署名	上級職	初級職
石狩	1名	1名
当別	—	2名
新篠津	—	—

▼採用予定日

上級職 平成24年4月1日

初級職 平成24年5月1日

▼受験資格

◇上級職 学校教育法による大学(短期大学を除く。)を卒業若しくは平成24年3月までに卒業見込みの方で、昭和59年4月2日以降に生まれた方

◇初級職 救急救命士の有資格者若しくは採用予定日までに救急救命士の資格取得見込みの方で、平成元年4月2日以降に生まれた方

◆上級・初級職共通

- ・勤務署所在地に居住可能な方
- ・普通自動車以上の運転免許証(オートマチック車限定は除く。)を取得している方若しくは採用予定日までに取得見込みの方
- ・視力(矯正視力を含む。)が両眼ともに0.7以上、かつ一眼でそれぞれ0.3以上である方

※ただし、日本国籍を有しない方又は地方公務員法第16条に該当する方は受験できません。

▼1次試験日 7月24日(日)

▼試験会場 石狩市立花川南中学校(石狩市花川南9条4丁目94)

▼申込方法 石狩北部地区消防事務組合消防本部または各消防署に備えてある申込書で申込みください。

▼受付期間 6月1日(水)～20日(月)8時45分～17時15分(土日を除く)

▼問合せ 石狩北部地区消防事務組合 (☎ 0133 - 74 - 5119)

平成 23 年度 当別消防訓練大会

消防ポンプ操法、一斉放水訓練、
着装・ホース延長競技などが実施
されます。ぜひご来場ください。

▼日時 6月18日(土)

10時～11時30分

▼場所 当別駅前大通

※雨天時の訓練については、中止
となります。



91才の書と掛軸展

91歳現役の創作活動を、ぜひ
ご覧ください。

▼出展者 濱岡貞男氏

▼日時

6月10日(金)～12日(日)

10時～18時

※最終日のみ17時まで

▼会場 小島商店2階

(JR 学園都市線 石狩太美駅前)

▼問合せ 袴田 (☎ 26 - 2262)

全国健康保険協会からのお知らせ

医療費適正化、保険料率低減に
向け、皆様のご理解とご協力をお
願いします。

○生活習慣病予防健診を、年に1
回受けましょう。

○ジェネリック医薬品使用促進に
取り組んでいます。

▼問合せ

全国健康保険協会北海道支部

(☎ 011 - 726 - 0352 : URL

<http://kyoukaikenpo.or.jp/>)

本の情報交換会 読書会のお知らせ

それぞれが好きな本、お薦めの
本を持ち寄って紹介しあう読書会
を開催します。小説、絵本、写真
集など、ジャンルは問いません。
聞いてみるだけ、という方も大丈
夫です。お気軽にご参加ください。

▼日時

6月21日(火) 10時～12時

▼会場 学習交流センター

▼問合せ ライブラリーファン

山本 (☎ 23 - 2825)

みのや雅彦 デビュー30周年記念ライブ

『廻り道こそ 感動への近道』
デビュー30周年記念ライブに、
ぜひお越しください。

▼日時 7月2日(土)

開場17時30分、開演18時

▼会場 ふれあい倉庫

▼料金

前売り3,000円、当日3,500円

▼チケット取扱所

メンズヘアイン(緑町)、

ふれあい倉庫、FIKA

▼問合せ 同実行委員会

(☎ 090 - 3770 - 2690)

第6回夏至杯テニス大会

当別テニス協会では町民テニス
大会として「夏至杯」を実施しま
す。種目はダブルスのチーム戦形
式ですが、ペアのいない方も問合
せ下さい。また、町外の方も気軽
に参加できます。

▼日時 6月11日(土) 9時開始

▼会場 栄公園テニスコート

▼参加料 1,500円(昼食付、当日
徴収 ※テニス協会員は1,000円)

▼申込み・問合せ

当別テニス協会事務局 大畑

(☎ 090 - 3119 - 0222)

あそびのひろば ☆6月の日程☆

時間は全て10時から11時30分

▼いちご(1歳6ヵ月～4歳未満)

会場 ゆとろ(全て火曜日)

7日・14日・21日・28日

▼ぶどう(1歳6ヵ月～4歳未満)

会場 ふとみ保育所(全て木曜日)

2日・9日・16日・23日・30日

▼ミニトマトクラブ

(0～1歳5ヵ月)

6日・20日 ゆとろ

13日・27日 ふとみ保育所

▼サロン(0歳～就学前対象)

わんぱくサロン(全て水曜日)

ゆとろ

1日・8日・15日・22日・29日

すみれサロン(全て金曜日)

ふとみ保育所

3日・10日・17日・24日

▼詳細・問合せ

子育て支援係

(ゆとろ内・☎ 25 - 2658)

1日コックさん 地域オープンサロン 6月の出店者・メニュー



★3日(金) ババキッチン21
天津丼定食 500円

★9日(木) 川岸和江さん
サーモン丼定食 600円

★15日(水) COCO式番屋
カツカレー定食 500円

★16日(木) 川岸和江さん
ミートスパランチ 600円

★25日(土) おびひろ打ちっ粉クラブ
そば定食(全4種類) 5～600円

★27日(月) 三上千枝美さん
納豆スタミナ丼 500円

～ 和おんのおんがくさろん ～

★6日(月) 13時30分受付、14時開始
・参加費500円
・ドーナツ・コーヒー付き

▼詳細 共生型地域オープンサロン
(☎ 22 - 0775)

各種がん検診のお知らせ

胃・肺・大腸がん検診は毎年、子宮・乳がん検診は2年に1回受けましょう。いずれも、事前にお申込みください。

▼問合せ・申込み 福祉課保健サービス係（ゆとろ内・☎23-2346）

■胃・肺・大腸がん検診

▼日程・会場

7月15日（金）西当別コミュニティーセンター

7月31日（日）ゆとろ

8月1日（月）ゆとろ

▼受付時間 7時～9時30分



■個別検診

個人の都合にあわせて予約し、検診が受けられます。

■バス送迎検診

バスで北海道対がん協会札幌がん検診センター（東区）へ送迎します。

▼日程・集合場所

6月16日（木）ゆとろ

7月5日（火）ゆとろ

7月19日（火）西当別コミュニティーセンター

9月16日（金）ゆとろ

▼集合時間 7時55分～8時10分

検診（健診）	対象年齢	胃・肺・大腸がん検診	個別検診	バス送迎検診	当別町国保の方	左記以外の方
胃がん	35歳～	○	○	○	900円	1,600円
肺がん （必要者に喀たん検診）	40歳～	○	○	○	300円 （追加650円）	500円 （追加1,000円）
大腸がん	40歳～	○	○	○	500円	800円
子宮がん （必要者に体部検診）	20歳～		○	○	1,000円 （追加450円）	1,800円 （追加800円）
乳がん（2方向）	40～49歳		○	○	1,200円	2,200円
乳がん（1方向）	50歳～		○	○	1,050円	1,900円
骨粗しょう症	30～59歳女性		○	○	300円	500円
特定健診	40歳～		○	○	700円	—

*生活保護世帯の方は無料です。

*特定健診を受ける場合は、加入されている医療保険者が発行する「受診券」が必要です。

いずれも、事前にお申込みください。

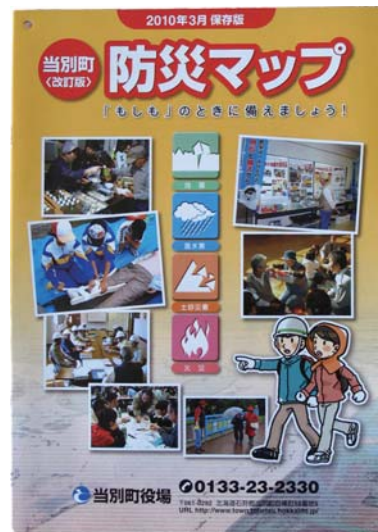
広 告

「もしも」のときに備えましょう! 当別町防災マップ

防災関係機関は、大きな災害が起こった場合など被害を最小限にとどめるよう、総力を挙げて防災活動に取り組みます。しかし、災害による被害は多種多様にわたり、関係機関の対応だけでは、十分に対応できないことが考えられます。

いつ起こるかわからない災害に備えて、日ごろから町民一人ひとりが防災意識を高め、安全安心なまちづくりを進めていかなければなりません。当別町防災マップを活用し、各家庭で防災について話し合い、地域で協力し合う、自主的な防災活動に取り組みましょう。

▼詳細 総務課総務係 (☎ 23 - 2330)



防災マップを活用して

家庭で話し合いましょう!

自宅の安全確認をしよう!

地震に備えて自宅の家具の固定や耐震対策を行っていませんか?

防災マップの「簡易耐震診断」や「家具などの固定のしかた」を参考に、自宅の地震対策をチェックしましょう。

非常用持出品を準備しよう!

災害が発生した場合、ただちに避難しなければならないこともあります。

もしものときに備えて、防災マップの「非常用品持出リスト」を参考に各家庭で持出品を常備しておきましょう。

避難経路、避難所や家族の連絡先を確認しよう!

災害が起きたら、家族全員の安全を確保できますか?

日ごろから家族で災害が起きたら何をするのかを話し合っておくことが大切です。防災マップの「わが家の防災メモ」に記入してみましょう。

防災マップを活用して

地域で話し合いましょう!



防災マップは、地域で行われた防災訓練事例や自主防災組織について記載してあります。いざというときに地域の人たちと互いに連携・協力できるよう、日ごろからコミュニケーションを取り、防災マップを参考に地域ぐるみで助け合える態勢をつくりましょう。

お店・事業所・イベントの**宣伝は**
広報とうべつがお得

広告 **募集中**

毎月 7,700 部発行
1 枠 × 1 月

8,000 円から

お問合せは
役場広報広聴係

TEL 23-3069

「防犯協会ニュース」

●不審者に注意を!

暖かくなると子どもに対する不審者の発生が増加する傾向にあります。

各町内会において、巡回パトロールの強化等で被害防止にご協力ください。

平成 23 年 4 月末刑法発生状況

侵入窃盗	自動車盗	車上狙い	タイヤ盗	自転車盗	万引き	不審者
6 件	2 件	1 件	0 件	9 件	0 件	2 件

●当別町防犯協会・☎ 23 - 2711

相 談

法律相談 町の顧問弁護士が、皆様の相談に応じます。

▼日時 6月2日(木)、
7月7日(木) 13時30分～

▼申込み 福祉課福祉係
(☎ 23 - 3019)

介護相談 介護や高齢者虐待に関する相談に応じます。

▼曜日・時間 月～金曜日
8時45分～17時15分

▼申込み 地域包括支援センター
(☎ 25 - 5152)

心配ごと相談

心配や悩み相談に応じます。

▼日時 6月23日(木)
13時～16時

▼申込み 社会福祉協議会
(☎ 22 - 2301)

消費生活相談 契約トラブルや消費生活に関する相談に応じます。

▼日時 月～金曜日
8時45分～15時

▼場所 町民生活係窓口
(役場1階・☎ 23 - 3209)

寄 付

☆当別町社会福祉協議会へ

▼湯浅秀樹さんより 30万円

▼逢坂利光さんより 10万円

▼古川順治さんより 10万円

《ふるさと納税》

▼岡田賢造さんより
5万5千円



ありがとうございました

交通安全情報

交通ルールを守って事故防止

- ・速度の出し過ぎに注意・脇見、居眠り運転の禁止
 - ・一時停止の交差点、車も自転車も必ず止まって安全確認
- (平成23年4月末の交通事故累計)

	H 23 年	H 22 年	増減数
発生件数	22	19	3
死者数	0	0	0
傷者数	28	28	0

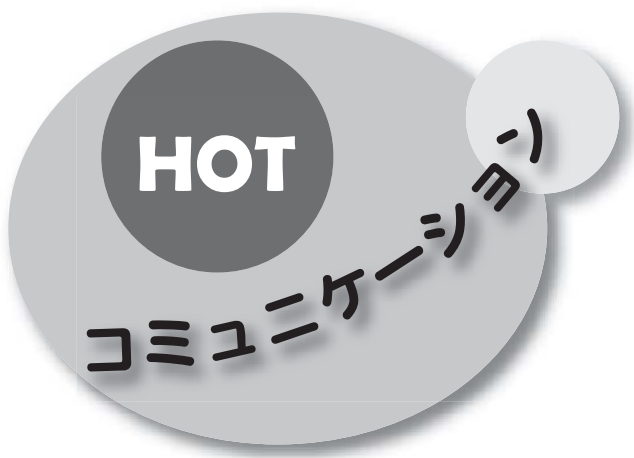
■人の動き 5月1日現在 ■ ()は前月との比較

人口	18,506 人	(9人増)
世帯	7,744 世帯	(15世帯増)
男	8,980 人	(1人減)
女	9,526 人	(10人増)

◎陸・海・空 自衛官候補生募集◎ 平和を、仕事にする。 陸海空自衛官募集 (任期制自衛官募集)

受験資格	18歳以上27歳未満の者	所要の教育を経て、3ヵ月後に2等陸・海・空士に任用。 陸上(技術系を除く)は1年9ヵ月、陸上(技術系)・海上・航空は2年9ヵ月を1任期として任用(以降2年を1任期)。
受付期間	随時	
試験日	受付時にお知らせします	
江別地域事務所では、自衛官募集等に関する説明を随時実施しています。お気軽にお越しください。 江別市野幌町40-15G & Tビル2F (月～金曜日9時～17時)		
▼詳細	自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎ 011-383-8955 役場環境生活課町民生活係 ☎ 23-3209	

広 告



59冊の図書寄贈



町内で庭や外構工事を手がけるトーホテック株式会社より、「地域へのささやかな恩返しです。」と児童図書が寄贈されました。

図書は「まほうのどんぐり」、「きつね小僧」など絵本をはじめ人気のある59冊で、巡回図書として各小学校を巡った後、西当別コミュニティセンター図書室で閲覧、貸し出しができます。

(5月12日)

火の用心！！



当別消防署では春の全道火災予防運動（4月20日～30日）に伴い、消防職員と女性消防団員が町内の一人暮らしの高齢者宅の火災を防ごうと戸別訪問し、防火指導を実施しました。

毎年春と秋に行われているこの活動ですが、今回は約240世帯を訪問しました。

女性消防団員は手作りによる防火マスコットを手渡ししながら、住宅に潜んでいる火災の危険性を説明し、火気使用時の注意、住宅用火災警報器の設置等呼びかけました。

(4月20日)

お寺でコンサート



音楽でまちを元気にしようと、全久寺未来アカデミーが主催するスプリングコンサートが開催され、250名の来場者が、感動と元気をもらいました。

演奏者は道内179の全市町村を公演中のグループ「ジュンコ&チープ」で、全久寺の白井応隆住職らの呼び掛けで実現しました。

ステージでは「上を向いて歩こう」ほか幅広いジャンルの17曲が演奏されましたが、当別小学校児童4名と、スタッフが「みちくさ合唱団」として飛入りで演奏に参加し、会場を盛り上げました。

(4月23日)

広 告

みんな仲良く



弁華別小学校（高森幸代校長、全校児童16人）で人権教室が開催されました。

「一人ひとりが幸せに生きるために思いやりの気持ちを育てよう」と町内の人権擁護委員の方々が企画し、今回、初めて授業に取り入れられました。

いじめの問題や、思いやりのあるコミュニケーションのとり方について指人形や紙芝居を使って考えました。途中で大きなマスコットも登場、「みんなで仲良くしようね」と全児童と握手を交わしていました。

(5月12日)

交通事故のない社会へ



交通事故死ゼロを目指し、5月11日から20日まで行われている春の全国交通安全運動の一環として、当別大通でセーフティコールが行われました。

北海道警察や町内の企業、町内会、老人クラブなど各団体から約200名が参加し、「みんなで守ろう交通ルール」と記された黄色いたすきを掛けながら、交通安全を訴える手旗やのぼりをふっていました。

また、会場では西保育所の園児たちが、北海道警察の白バイに乗せてもらう姿も見られました。

(5月18日)



広 告

健康ひろば 6月の予定

乳幼児

母子健康手帳をお持ち下さい。

種類	受付日時 / 会場 / 対象
健診	4ヵ月・10ヵ月児健診 2 木 13:00～14:00 ゆとろ
	フッ素塗布・歯科健診 9 木 13:00～15:00 西コミ
	1歳8ヵ月・3歳児健診 17 金 13:00～14:00 西コミ
予防接種	BCG (結核) 2 木 13:45～14:00 ゆとろ 生後6ヵ月未満
	DPT (三種混合) 随時個人で接種可能。
	DT (二種混合) 右記医療機関へ予約の上、母子健康手帳を持参してください。
	MR (麻疹・風疹)

※詳細は「ゆとろ発信！あかちゃんだより」(ゆとろにて配布)に掲載しています。

成人

事前申込みが必要です。

種類	受付日時 / 会場 / 対象
集団検診	バス送迎検診 16 木 7:55～8:10 ゆとろ
	【各種がん検診】 受付後、対がん協会(札幌)へバスで送迎
個別健診	個別検診 対がん協会(札幌)【各種がん検診】
	【各種がん検診】 江別市立病院【子宮・乳がんのみ】で受けることができます。
	★肝炎ウイルス検診 B・C型肝炎ウイルス検査
	★特定健診 当別町国保で40～74歳の方
★後期高齢者健診 後期高齢者医療制度加入の方	

※上記★印の健(検)診は、右記医療機関にて随時実施。

■各種健診・予防接種についての詳細・申込み

福祉課保健サービス係(ゆとろ内・☎23-2346)

■特定健診・後期高齢者健診についての詳細・申込み

住民課国保・後期高齢者医療係(☎23-4044)

各種健(検)診の詳細については、当別町ホームページまたは、『ゆとろ発信！健康だより』(ゆとろ配布)に掲載しています。

相談

種類 / 内容	日時 / 会場 / 申込み等
健康相談 【健康についてのご相談】	随時、受付しています(要予約) 保健サービス係(☎23-2346)
心の健康相談 【心の悩みについて専門医が相談】	16 木 13:30～16:00 江別保健所 (☎011-383-2111)
もの忘れ相談 【もの忘れについてのご相談】	9 木 13:30～17:00 ゆとろ 地域包括支援センター 23 木 (☎25-5152)

つどい

事前にお問合せください。

種類 / 対象	日時 / 会場 / 申込み等
断酒会 【お酒で悩んでいる方と家族】	6 月 18:00～21:00 ゆとろ 日中 江別保健所 (☎011-383-2111)
	20 月 夜間 工藤(☎22-2510)
身体障害者カラオケの会 【障がい者の方どなたでも】	14 火 13:00～17:00 ゆとろ 社会福祉協議会 (☎22-2301)

実施医療機関

肝炎ウイルス・特定健診
後期高齢者健診は全ての医療機関で実施

医療機関名	電話番号	乳幼児の予防接種
勤医協当別診療所	23-3010	○
近藤医院	23-2021	○
さわざき医院	25-2055	○
スウェーデン通り内科 循環器科クリニック	25-3151	○
とうべつ内科クリニック	22-1313	
堀江病院	22-3111	
北海道医療大学 歯科内科クリニック	23-1604	
おくやま内科・外科 クリニック	27-5522	

※特定健診は、江別市立病院、北海道医療大学病院(あいの里)、北海道対がん協会札幌がん検診センターでも受診できます。

広告

救急当番医（内科系）

- ◆ 平日 19時～21時
- ◆ **土曜** 14時～17時
- ◆ **日曜・祝日** 9時～12時・14時～17時

日	月	火	水	木	金	土
			6/1 近藤	2 堀江	3 堀江	4 スウェーデン
5 勤医協	6 さわざき	7 堀江	8 とうべつ	9 近藤	10 堀江	11 堀江
12 スウェーデン	13 勤医協	14 さわざき	15 堀江	16 とうべつ	17 近藤	18 堀江
19 堀江	20 堀江	21 勤医協	22 さわざき	23 堀江	24 とうべつ	25 近藤
26 堀江	27 堀江	28 堀江	29 スウェーデン	30 さわざき	7/1 堀江	2 とうべつ
3 近藤	4 堀江	5 堀江	6 スウェーデン	7 勤医協	8 さわざき	9 堀江
10 とうべつ	11 近藤	12 堀江	13 堀江	14 堀江	15 スウェーデン	16 勤医協

■江別市夜間急病センター（江別市錦町 14 番地 5）
内科・小児科の急病の方の診察をします。
応急対応をします。薬は 1 日分の処方です。
受付時間 18 時 30 分～翌朝 6 時 30 分（年中無休）
☎ 011 - 391 - 0022

■北海道救急医療情報システム

休日・夜間当番医や診療科目（小児科・耳鼻科など）、地域・時間を指定して受診可能な医療機関を検索できます。

☎ 0120 - 20 - 8699

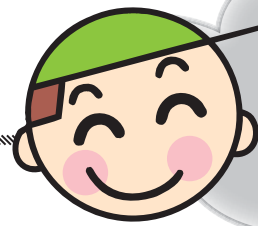
☎ 011 - 221 - 8699（携帯電話から）

FAX 011 - 272 - 8699

URL <http://www.qq.pref.hokkaido.jp>

【7月上旬の予定】

5	火	バス送迎検診	ゆとろ	7:55～8:10
7	木	4ヵ月・10ヵ月児健診	ゆとろ	13:00～14:00
		BCG 予防接種	ゆとろ	13:45～14:00
15	金	1歳8ヵ月・3歳児健診	ゆとろ	13:00～14:00
		胃・肺・大腸がん検診	西コミ	7:00～9:30



いきいき
健康生活

今日から実行！お口の健康習慣

毎日の歯磨きできちんと歯垢を取り除くと共に、下記のポイントでお口の健康を保ちましょう。

■歯磨きのポイント

- ①奥歯の溝：歯垢が除去しにくいいため、歯ブラシを直角に当て、小刻みに振動させます。
- ②歯と歯の間：歯ブラシの毛先が届かないため、デンタルフロスや歯間ブラシを使います。
- ③歯と歯ぐきの間：歯ブラシの毛先を歯と歯肉の間に 45 度に軽く当て、歯肉を傷つけないよう小刻みに振動させます。

■歯磨き後にセルフチェックをしましょう

磨き残しはないか、歯ぐきからの出血や腫れはないか、鏡でチェックする習慣をつけましょう。

■食事はバランスよく、時間を決めましょう

間食や糖分を含んだ飲み物をだらだらと摂ることは歯垢ができやすくなります。

■喫煙は悪影響

喫煙は歯周病や口臭、色素沈着などお口の健康にも悪影響を及ぼします。

■かかりつけ歯科医を持ち、定期健診を受けましょう

むし歯の有無や症状によって、お口の状態に合った歯磨きのアドバイスを受けましょう。また、歯磨きではとれない歯石の除去を定期的に行いましょう。

▼詳細 福祉課保健サービス係
(ゆとろ内・☎ 23 - 2346)



広 告

Town Topics

タウン トピックス まちの話題

広報誌で紹介した写真を
希望者に提供します。
お申し込み
情報課広報広聴係 (TEL23-3069)



火災予防ふれあいフェスタ 2011

4月29日 JR当別駅南広場駐車場

当別消防署・当別消防団が主催する「火災予防ふれあいフェスタ 2011」が開催され、約200人の来場者で賑わいました。

当別中学校吹奏楽部による防火コンサートや消火器体験コーナーのほか、今年は消防署職員手作りのミニ消防車に子供用防火服を着て写真撮影ができるコーナーが設けられ、大人気でした。また、ふれあい倉庫では電気プラグにたまったほこりからの発火など、電気火災の再現実験が行われていました。



25年目のハーモニー

5月1日 ふれあい倉庫

町内の女性コーラスグループ「レディース・ハーモニー」が結成25年の記念コンサートを開きました。

同団のテーマ曲「ハート・ハーモニー」をオープニングに、童謡曲集、合唱曲集から21曲が演奏され、100人を超える聴衆はなつかしいメロディーに聞き入っていました。後半では同団に関係の深い3人の音楽教諭が客演指揮者として登場し会場を湧かせました。同団が宮城県大崎市の「岩出山スコレハウス合唱団」と交流があることから、復興の願いを込めてステージの録画と、会場で集められた募金が大崎市に贈られました。



馬のマラソン エンデュランス

5月15日 当別町内

町内で3回目となる「エンデュランス馬術大会」が開催され、21組の人馬が当別川河川敷や伊達山を駆け抜けました。

エンデュランスは馬に負担をかけないで長距離を移動する耐久レースで、距離別に4種目が行われました。40kmに参加した直木賞作家、村山由佳さんも元気にゴールし、競技後はサイン会も行われました。冷たい風の中、選手の半数以上が本州からの参加者で寒さにびっくりしていましたが、当別の自然を十分に堪能していました。